

DO-IT-YOURSELF

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF LOCKSETS

INSTRUCTIONS POUR LA POSE D'ENSEMBLES DE SERRURE

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL JUEGO DE CERRADURA

The following requirements should be observed to keep your locks last longer in finish:

1. Do not install locks before doors are painted.
2. To avoid oxidation, refrain from using cleansers or acid chemicals to polish or be in contact with locks.
3. Refrain from using heavy or sharp-edged objects to scrub locks.

Bien suivre ces directives afin de préserver longtemps la finition de votre serrure:

1. Ne pas installer les serrures avant d'avoir peint les portes.
2. Pour éviter l'oxydation de la serrure, ne pas polir avec des détergents contenant des produits chimiques acides.
3. Ne pas utiliser d'objets lourds ou tranchants pour nettoyer la serrure.

Con el fin de mantener el acabado de las cerraduras favor de observar los siguientes puntos:

1. No instale sus cerraduras antes de pintar la puerta.
2. Para mantener su apariencia evite limpiar con solventes o productos químicos, use solo un paño húmedo.
3. Abstengase de tratar la cerradura con abrasivos u objetos metálicos filosos.

TOOLS NEEDED FOR NEW INSTALLATION:

- Pencil
- Hammer
- 2-1/8" Hole Boring Bit
- Chisel
- Phillips Screwdriver
- Power Drill
- Tape Measure
- 1" & 1/8" Drill Bits
- 2" 6d Common Nail

OUTILS NÉCESSAIRES POUR UNE NOUVELLE INSTALLATION

- Crayon
- Marteau
- Mèche de 54mm(2-1/8") pour perceuse
- Ciseau à bois
- Tournevis Phillips
- Perceuse électrique
- Mètre
- Mèches de 25mm(1") et de 3mm(1/8")
- Clou ordinaire (6d) de 51mm(2")

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA UNA INSTALACIÓN NUEVA

- Lápiz
- Martillo
- Broca taladradora de orificios de 54mm(2-1/8")
- Cíncel
- Destornillador Phillips
- Taladro mecánico
- Metro
- Brocas taladradoras de 25mm (1") y 3mm(1/8")
- Clavo 6d común de 51mm(2")

-Installation illustrations are shown with KEYED ONE SIDE models. Procedure is identical for keyed both side deadbolts except as noted in step #6b.

Les instructions sont données pour la pose de modèles ayant une clé d'un seul côté. La procédure est la même pour les serrures à clé de chaque côté, sauf comme indiqué au paragraphe #6b.

Las instrucciones para la instalación se encuentran incluidas con los modelos que tienen llave de un solo lado. Este procedimiento es idéntico para las cerraduras que tienen llave de los dos lados, excepto, según se indica en el paso No6b.

1.

MARK DOOR

Mark door edge approximately 3" to 6" (75mm to 150mm) above the entry knob. Fold the template along fold line. Place center of template on marked position. Determine thickness of door.

- a.) Using template as guide, mark door edge with location for a 1" (25mm) diameter hole. This will be the latch hole.
- b.) Using template as a guide, mark the door face with the appropriate location for a 2-1/8" (54mm) hole. This will be the cylinder hole. This lockset is adjustable for either 2-3/8" or 2-3/4" (60mm or 70mm) backset. Note: This lockset is factory preset at 2-3/8" (60mm) backset.

MARQUER LA PORTE

Marquer la porte à entre 75mm et 150mm(3" et 6") environ au dessus de la poignée de porte. Plier le gabarit le long de la ligne de pliure. Placer le centre du gabarit sur la position marquée. Mesurer l'épaisseur de la porte.

- a.) À l'aide du gabarit, marquer sur le bord de la porte l'emplacement d'un trou de 25mm(1") de diamètre. Ceci formera le trou du pêne.
- b.) À l'aide du gabarit, marquer sur la face de la porte l'emplacement d'un trou de 54mm(2-1/8") de diamètre. Ceci formera le trou du cylindre. Cette serrure est réglable pour permettre de déplacer la serrure à 60mm ou 70mm(2-3/8" ou 2-3/4") en retrait. Noter que la serrure est réglée en usine pour un retrait de 60mm(2-3/8").

MARQUE LA PUERTA

Marque el borde de la puerta a aproximadamente entre 75mm y 150mm(3 y 6") por encima del picaporte de entrada. Doble el modelo a lo largo de la línea para doblar. Coloque el centro del modelo en la posición marcada. Determine el espesor de la puerta.

- a.) Utilizando el modelo como guía, marque el borde de la puerta dejando lugar para un orificio de 25mm(1") de diámetro. Este será el orificio para el pestillo.
- b.) Utilizando el modelo como guía, marque la cara de la puerta dejando el lugar adecuado para un orificio de 54mm(2-1/8"). Este será el orificio para el cilindro. El juego de cerradura se ajusta a una distancia de 60mm o 70mm(2-3/8" o 2-3/4") desde el centro del cilindro hasta el borde de la puerta. Nota: Este juego de cerraduras ha sido preestablecido en la fábrica a una distancia de 60mm(2-3/8").

2.

DRILL HOLES

Drill 1/8" (3mm) pilot holes as marked in step #1 for both the 2-1/8" (54mm) and 1" (25mm) holes.

- a.) Drill 2-1/8" (54mm) hole through the door face. It is recommended the hole be drilled from both sides to minimize splitting.
- b.) Before drilling the 1" (25mm) hole in the door edge, mark the center for the strike plate hole in the door jamb by closing the door and pressing a 2" (51mm) 6d common nail from inside the 2-1/8" (54mm) hole through the pilot hole until the nail makes an indentation on the door jamb.
- c.) Open the door and drill 1" (25mm) hole in the center of the door edge thru to 2-1/8" (54mm) hole.
- d.) Next, drill 1" (25mm) hole in door jamb, at nail mark in (B) above, a minimum of 1" (25mm) for strike.

PERCER LES TROUS

Percer un avant-trou de 3mm(1/8") pour les deux trous de 54mm(2-1/8") et de 25mm(1"), comme indiqué au paragraphe #1.

- a.) Percer d'abord le trou de 54mm(2-1/8") à travers la face de la porte. Il est recommandé de percer le trou à partir des deux côtés, pour minimiser les déchirements de bois.
- b.) Avant de percer le trou de 25mm(1") dans l'épaisseur de la porte, marquer sur le chambranle de la porte le centre du trou de la plaque de gâche, comme suit : fermer la porte et, à partir du trou de 54mm(2-1/8"), passer un clou ordinaire (6D) de 51mm(2") de long dans le trou pilote et appuyer sur sa tête jusqu'à ce que la pointe du clou fasse une marque sur le chambranle.
- c.) Ouvrir la porte et percer le trou de 25mm(1") au centre du bord de la porte, jusqu'au trou de 54mm(2-1/8").
- d.) Percer ensuite un trou pour la gâche de 25mm(1") de diamètre sur une profondeur minimale de 25mm(1") dans le chambranle, à l'endroit marqué par le clou à l'étape (B) ci-dessus.

- Mètre
- Mèches de 25mm(1") et de 3mm(1/8")
- Perceuse électrique
- Clou ordinaire (6d) de 51mm(2")

Las instrucciones para la instalación se encuentran incluidas con los modelos que tienen llave de un solo lado. Este procedimiento es idéntico para las cerraduras que tienen llave de los dos lados, excepto, según se indica en el paso No6b.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA UNA INSTALACIÓN NUEVA

- Lápiz
- Cíncel
- Metro
- Martillo
- Destornillador Phillips
- Brocas taladradoras de 25mm (1") y 3mm(1/8")
- Broca taladradora de orificios de 54mm(2-1/8")
- Taladro mecánico
- Clavo 6d común de 51mm(2")

1.

MARK DOOR

Mark door edge approximately 3" to 6" (75mm to 150mm) above the entry knob. Fold the template along fold line. Place center of template on marked position. Determine thickness of door.

a.) Using template as guide, mark door edge with location for a 1" (25mm) diameter hole. This will be the latch hole.

b.) Using template as a guide, mark the door face with the appropriate location for a 2-1/8" (54mm) hole. This will be the cylinder hole. This lockset is adjustable for either 2-3/8" or 2-3/4" (60mm or 70mm) backset. Note: This lockset is factory preset at 2-3/8" (60mm) backset.

MARQUER LA PORTE

Marquer la porte à entre 75mm et 150mm(3"et 6") environ au dessus de la poignée de porte. Plier le gabarit le long de la ligne de pliure. Placer le centre du gabarit sur la position marquée. Mesurer l'épaisseur de la porte.

a.) À l'aide du gabarit, marquer sur le bord de la porte l'emplacement d'un trou de 25mm(1") de diamètre. Ceci formera le trou du pêne.

b.) À l'aide du gabarit, marquer sur la face de la porte l'emplacement d'un trou de 54mm(2-1/8") de diamètre. Ceci formera le trou du cylindre. Cette serrure est réglable pour permettre de placer la serrure à 60mm ou 70mm(2-3/8" ou 2-3/4") en retrait. Notez que la serrure est réglée en usine pour un retrait de 60mm(2-3/8").

MARQUE LA PUERTA

Marque el borde de la puerta a aproximadamente entre 75mm y 150mm(3 y 6") por encima del picaporte de entrada. Doble el modelo a lo largo de la línea para doblar. Coloque el centro del modelo en la posición marcada. Determine el espesor de la puerta.

a.) Utilizando el modelo como guía, marque el borde de la puerta dejando lugar para un orificio de 25mm(1") de diámetro. Este será el orificio para el pestillo.

b.) Utilizando el modelo como guía, marque la cara de la puerta dejando el lugar adecuado para un orificio de 54mm(2-1/8"). Este será el orificio para el cilindro. El juego de cerradura se ajusta a una distancia de 60mm o 70mm(2-3/8" o 2-3/4") desde el centro del cilindro hasta el borde de la puerta. Nota: Este juego de cerraduras ha sido preestablecido en la fábrica a una distancia de 60mm(2-3/8").

2.

DRILL HOLES

Drill 1/8" (3mm) pilot holes as marked in step #1 for both the 2-1/8" (54mm) and 1" (25mm) holes.

a.) Drill 2-1/8" (54mm) hole through the door face. It is recommended the hole be drilled from both sides to minimize splitting.

b.) Before drilling the 1" (25mm) hole in the door edge, mark the center for the strike plate hole in the door jamb by closing the door and pressing a 2" (51mm) 6d common nail from inside the 2-1/8" (54mm) hole through the pilot hole until the nail makes an indentation on the door jamb.

c.) Open the door and drill 1" (25mm) hole in the center of the door edge thru to 2-1/8" (54mm) hole.

d.) Next, drill 1" (25mm) hole in door jamb, at nail mark in (B.) above, a minimum of 1" (25mm) for strike.

PERCER LES TROUS

Perçer un avant-trou de 3mm(1/8") pour les deux trous de 54mm(2-1/8") et de 25mm(1"), comme indiqué au paragraphe #1.

a.) Percer d'abord le trou de 54mm(2-1/8") à travers la face de la porte. Il est recommandé de percer le trou à partir des deux côtés, pour minimiser les déchirements de la porte.

b.) Avant de percer le trou de 25mm(1") dans l'épaisseur de la porte, marquer sur le chambranle de la porte le centre du trou de la plaque de gâche, comme suit : fermer la porte et, à partir du trou de 54mm(2-1/8"), passer un clou ordinaire (6D) de 51mm(2") de long dans le trou pilote et appuyer sur sa tête jusqu'à ce que la pointe du clou fasse une marque sur le chambranle.

c.) Ouvrir la porte et percer le trou de 25mm(1") au centre du bord de la porte, jusqu'au trou de 54mm(2-1/8").

d.) Percer ensuite un trou pour la gâche de 25mm(1") de diamètre sur une profondeur minimale de 25mm(1") dans le chambranle, à l'endroit marqué par le clou à l'étape (B.) ci-dessus.

TALADRE ORIFICIOS

Taladre orificios guía de 3mm(1/8") según se indicó en el paso No.1 para los orificios de 54mm(2-1/8") y de 25mm(1").

a.) Taladre un orificio de 54mm(2-1/8") a través de la cara de la puerta. Se recomienda que el orificio sea taladrado de ambos lados para minimizar las rajaduras.

b.) Antes de taladrar el orificio de 25mm(1") en el borde de la puerta, marque el centro del orificio de la lámina hembra de la cerradura en la jamba de la puerta cerrándola y colocando un clavo 6d común de 51mm(2") desde el interior del orificio de 54mm(2-1/8") a través del orificio guía hasta que el clavo deje una marca en el canto de la puerta.

c.) Abra la puerta y taladre un orificio de 25mm(1") en el centro del borde de la puerta a través del orificio de 54mm(2-1/8").

d.) Luego, taladre un orificio de 25mm(1") en la canto de la puerta donde aparece la marca del clavo realizada en el punto (B.) de arriba, a un mínimo de 25mm(1") para la parte hembra de la cerradura.

3.

INSTALL LATCH

a.) Install latch with desired faceplate configuration in the hole keeping latch parallel to the door face. Mark outline and remove latch.

b.) Chisel 1/8" (3mm) deep or until latch face is flush with door edge (only if needed)

c.) Install deadbolt latch in "UP" position into the hole as shown on latch. Install screws into the holes on the faceplate if using radius faceplate.

NOTE : A.) NEVER USE A HAMMER ON A LATCH WITH THE BOLT EXTENDED. B.) DO NOT EXTEND LATCH BOLT UNTIL THE LOCK IS INSTALLED.

POSER LE PÈNE

a.) Installer le loquet et la plaque dans le trou en maintenant le loquet parallèle à la paroi de la porte. Tracer le contour et retirer le loquet.

b.) À l'aide d'un ciseau à bois, ciseler à 3 mm. (1/8") de profond ou jusqu'à ce que la façade du loquet soit encastrée dans le chambranle (si nécessaire).

c.) Installer le loquet dans le trou en position "up" (vers le haut), tel qu'indiqué sur le loquet. Si vous utilisez une plaque ronde, insérer les vis dans les trous de la plaque.

NOTE : A.) NE JAMAIS FRAPPER AVEC UN MARTEAU DIRECTEMENT SUR LE LOQUET LORSQUE LE PÈNE EST SORTI. B.) NE JAMAIS TIRER SUR LE PÈNE DU LOQUET TANT QUE LA SERRURE N'EST PAS INSTALLÉE.

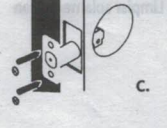
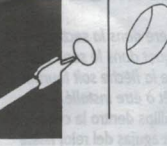
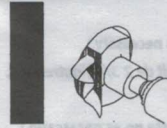
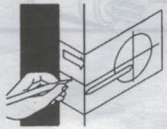
INSTALE EL PESTILLO

a.) Instale el pestillo en el orificio con la configuración de la chapa deseado, manteniendo el pestillo paralelo con la cara de la puerta. Marque el borde y quite el pestillo.

b.) Cincele 1/8" (3mm) de profundidad hasta que la cara del pestillo se encuentre al ras del borde de la puerta (solamente si necesario).

c.) Instale el pestillo del cerrojo en posición "arriba" dentro los agujeros mostrado en el pestillo. Instale los tornillos dentro los agujeros en la chapa solamente si está usando chapa radio.

NOTA : A.) Nunca use un martillo en un pestillo si el cerrojo esta extendido. B.) No extende el cerrojo hasta que la cerradura esta instalada.



Determine door thickness and mark appropriate center line.

Déterminer l'épaisseur de la porte et en marquer le centre.

Determine el espesor de la puerta y marque la línea central adecuada.

Fold here and fit on the door edge.

Plier ici et ajuster sur le bord de la porte.

Doble aquí y coloque en borde de la puerta.

Latch Hole

Cylinder Hole

Drill 1" (25mm) hole at center of door edge.

Percer un trou de 25mm (1") au centre du bord de la porta.
Taladre un orificio de 25mm (1") en el centro del borde de la puerta.

1-3/4" (46mm) 1-3/8" (35mm)

Door Edge
Bord de la porte
Borde de la puerta

Door Face
Face de la porte
Cara de la puerta

Backset 2-3/8" (60mm)
Retrait de 60mm (2-3/8")
Distancia de 60mm (2-3/8")

Backset 2-3/4" (70mm)
Retrait de 70mm (2-3/4")
Distancia de 70mm (2-3/4")

Ø2-1/8" (54mm)

Drill 1-1/2" (54mm) hole on door face at desired backset mark

Percer un trou de 54mm (2-1/8") dans la face de la porte au point de retrait voulu.

Taladre un orificio de 54mm (2-1/8") en la cara de la puerta a la distancia deseada.

Cut Along Dotted Line to Remove Template • Couper le long du pointillé pour retirer le gabarit • Corte a lo largo de la línea de puntos para quitar el modelo.



4.

INSTALL STRIKE

Check center of strike hole for alignment with latch hole on the door to ensure free movement of the latch bolt. a.) Mark outline of strike plate centered over strike hole. b.) Remove strike plate and chisel 1/8" (3mm) deep or until strike plate face is flush with the jamb. c.) Align the face plate and install flush. Insert two screws and tighten.

POSER LA GÂCHE

Vérifier le centrage du trou de la gâche par rapport au trou du pêne sur la porte, afin d'assurer le libre mouvement du pêne. a.) Tracer le pourtour de la plaque de gâche centré sur son trou. b.) Retirer la plaque de gâche; avec un ciseau à bois, en retirer 3mm (1/8") ou jusqu'à ce que la face de la gâche vienne à fleur du chambranle.

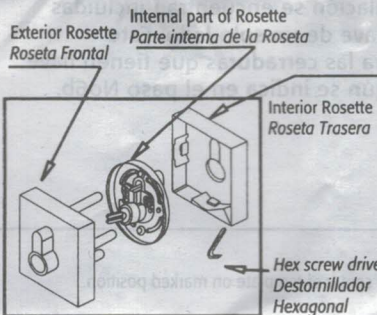
c.) Alignez la plaque et installez les pour qu'elles soient affleurantes. Insérez deux vis et resserrez.

INSTALE LA PARTE HEMBRA DE LA CERRADURA

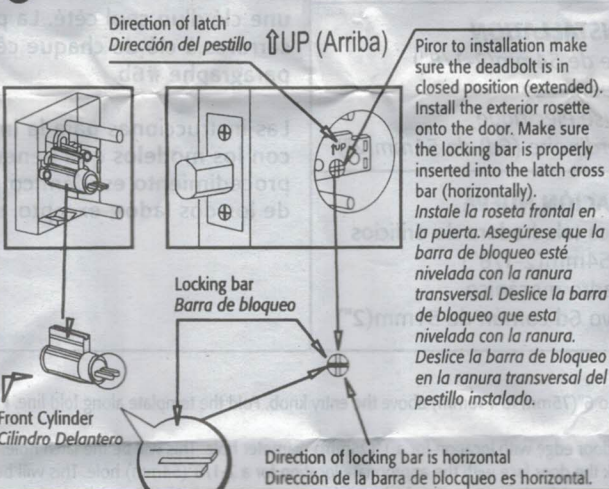
Asegúrese de que el centro del orificio de la parte hembra de la cerradura esté alineado con el orificio del pestillo que está en la puerta para permitir el movimiento libre del pestillo de la cerradura. a.) Marque el contorno de la lámina de la parte hembra de la cerradura centrada sobre el orificio de la parte hembra. b.) Quite la lámina de la parte hembra de la cerradura y cincele 3mm (1/8") de profundidad o hasta que la cara de la lámina de la parte hembra de la cerradura se encuentre al ras del canto. c.) Alinear la chapa e instale nivelado. Introducir los dos tornillos y apretar.

Install Deadbolt / Instale Cerrojo

Before installation, unscrew the hex screw with hex screw driver from bottom of interior rosette. Quitar el tornillo con el destornillador de la parte interior trasera de la roseta antes de la instalación.

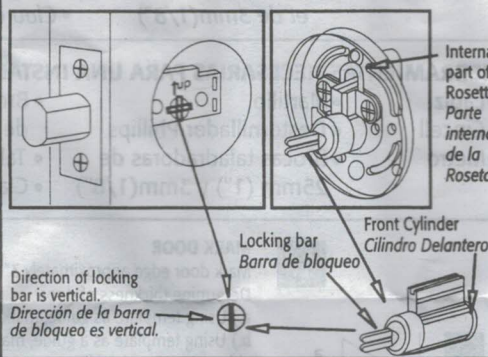


1 Install Exterior Rosette / Instale Roseta Frontal



2 Install Internal Part of Rosette / Instale Parte Interna De La Roseta

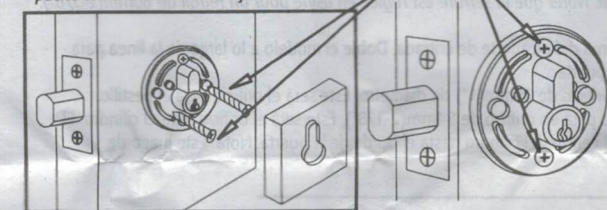
Install internal rosette. Make sure the cylinder locking bar connects to the latch cross bar in a vertical direction. Asegúrese de que la barra de fijación del cilindro trasero este vertical con la barra de fijación del cilindro delantero. Introduzca el cilindro trasero de la barra de bloqueo en la ranura vertical de la cruz.



3 Tighten Screw / Apretar el Tornillo

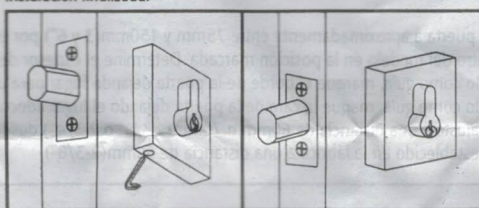
Install the internal rosette on the door with mounting screw. Instalar la roseta interior de la puerta con el tornillo de montaje.

Tighten up the mounting screw. Apretar el tornillo de montaje.

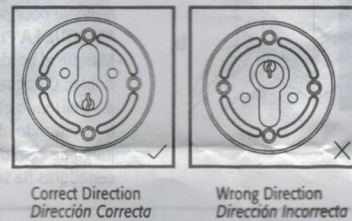


4 Install Interior Rosette / Instale Roseta Trasera

Install the interior rosette and tighten up hex screw with the hex screw driver. Installation completed. Instale la roseta trasera y apriete el tornillo hexagonal, con el destornillador. Instalación finalizada.



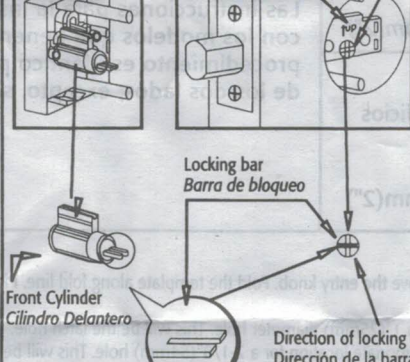
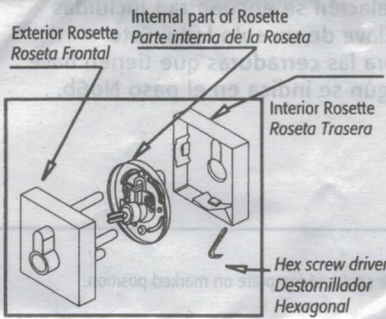
Installation Tip: Consejos de Instalación:



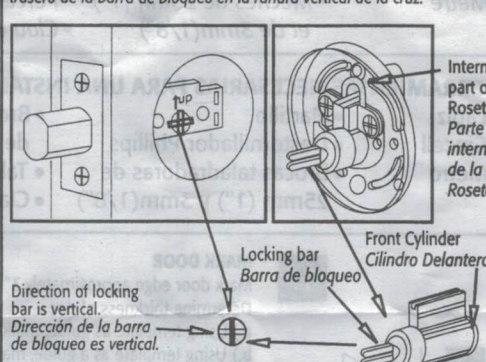
• THIS STEP IS FOR AN ADJUSTABLE LATCH ONLY. LATCH BACK SET ADJUSTMENT. (Latch backset adjustment only needs to be made if your door needs a 2 3/4" backset. Otherwise NO ADJUSTMENT is necessary.)
• CETTE ÉTAPE EST RÉSERVÉE AUX VERROUS RÉGLABLES SEULEMENT. AJUSTEMENT DE CONTRE-COURANT DE VERROU. (Vous devez ajuster le loquet seulement lorsque votre porte a besoin d'un retrait de 2 3/4"; autrement aucun ajustement n'est nécessaire.)
• ESTE PASO ES SÓLO PARA CERRADURA AJUSTABLE. AJUSTE LA POSICIÓN DEL PESTILLO. (La distancia del pestillo solamente debe ser cambiado si tu puerta tiene una distancia de 2 3/4"; si no, el ajuste no es necesario.)

Converting factory pre-set 2 3/8" (60mm) to a 2 3/4" (70mm) backset. • Comment modifier le retrait pré-réglé en usine de 2 3/8" (60 mm) pour un retrait de 2 3/4" (70 mm) • Para convertir la distancia de 2 3/8" (60 mm) establecida por la fabric

a). While looking at the latch where it is marked UP, Use a Phillips head screw driver on the cross section of the latch and turn it counter clockwise until the arrow faces to your left.
b). Holding the latch (you will see 2 3/8" in a notch on the latch), twist the section of the latch with the cross 45 degrees and pull it back, now twist it back in the original position (you will now see 2 3/4" in the same notch)
c). Use a Phillips head screw drive on the cross section of the latch and turn in clockwise until the arrow faces to your right and it is ready to be installed.



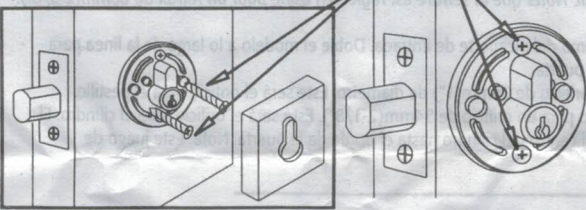
onto the door. Make sure the locking bar is properly inserted into the latch cross bar (horizontally).
 Instale la roseta frontal en la puerta. Asegúrese que la barra de bloqueo esté nivelada con la ranura transversal. Deslice la barra de bloqueo en la ranura transversal del pestillo instalado.



3 Tighten Screw / Apretar el Tornillo

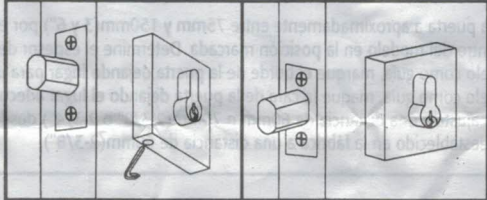
Install the internal rosette on the door with mounting screw. Instalar la roseta interior de la puerta con el tornillo de montaje.

Tighten up the mounting screw. Apretar el tornillo de montaje.

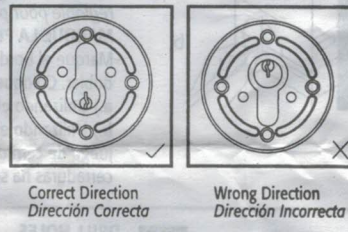


4 Install Interior Rosette / Instale Roseta Trasera

Install the interior rosette and tighten up hex screw with the hex screw driver. Installation completed. Instale la roseta trasera y apriete el tornillo hexagonal, con el destornillador. Instalación finalizada.



Installation Tip: Consejos de Instalación:



• THIS STEP IS FOR AN ADJUSTABLE LATCH ONLY. LATCH BACK SET ADJUSTMENT. (Latch backset adjustment only needs to be made if your door needs a 2 3/4" backset. Otherwise NO ADJUSTMENT is necessary.)
 • CETTE ÉTAPE EST RÉSERVÉE AUX VEROUS RÉGLABLES SEULEMENT. AJUSTEMENT DE CONTRE-COURANT DE VERROU. (Vous devez ajuster le loquet seulement lorsque votre porte a besoin d'un retrait de 2 3/4"; autrement aucun ajustement n'est nécessaire.)
 • ESTE PASO ES SÓLO PARA CERRADURA AJUSTABLE. AJUSTE LA POSICIÓN DEL PESTILLO. (La distancia del pestillo solamente debe ser cambiado si tu puerta tiene una distancia de 2 3/4", si no, el ajuste no es necesario.)

Converting factory pre-set 2 3/8" (60mm) to a 2 3/4" (70mm) backset. • Comment modifier le retrait pré-réglé en usine de 2 3/8" (60 mm) pour un retrait de 2 3/4" (70 mm) • Para convertir la distancia de 2 3/8" (60 mm) establecida por la fábrica

a). While looking at the latch where it is marked UP, Use a phillips head screw driver on the cross section of the latch and turn it counter clockwise until the arrow faces to your left.
 a). À l'endroit sur le loquet où le mot "UP" (haut) est indiqué, insérer un tournevis "Phillips" dans la section transversale du loquet et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche soit tournée vers la gauche.
 a). Mirando al pestillo donde está indicado "arriba", mete un destornillador Phillips dentro de la cruz (o "X") en el pestillo, y dar vuelta contra el sentido de las agujas del reloj, hasta la flecha apunte a tu izquierda.

b). Holding the latch (you will see 2 3/8" in a notch on the latch), twist the section of the latch with the cross 45 degrees and pull it back, now twist it back in the original position (you will now see 2 3/4" in the same notch)
 b). Tout en tenant le loquet (vous verrez «2 3/8" » dans une encoche sur le loquet), tournez de 45 degrés la section transversale du loquet et tirez le vers l'arrière. Ensuite ramenez le loquet à sa position originale (vous verrez maintenant apparaître «2 3/4" » dans la même encoche).
 b). Con el pestillo en tu mano (vas a poder ver una nota que tiene escrito 2 3/8"), dar vuelta a la sección del pestillo que tiene la cruz (o "X") para 45 grados y retrocede, y ahora dar vuelta para llegar a la posición original (ahora se puede ver 2 3/4" en la muesca).

c). Use a Phillips head screw drive on the cross section of the latch and turn in clockwise until the arrow faces to your right and it is ready to be installed.
 c). À l'aide d'un tournevis Phillips inséré dans la section transversale du loquet, tournez le loquet dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche soit tournée vers la droite et que le loquet soit prêt à être installé.
 c). Usando un destornillador Tipo Phillips dentro de la cruz en el pestillo, dar vuelta en el sentido de las agujas del reloj hasta que la flecha apunte a tu derecha, y ahora está listo para instalación.



Latch rear part (frame)
 Partie arrière de verrou (armature)
 Parte posterior del cierre (marco)



Pull back
 Retrait
 Tirar
 Twist 45°
 Torsion 45°
 Gire 45°



Twist the rear part (frame) back
 Tordez la partie arrière (armature) en arrière
 Gire la parte posterior (marco) detrás



d). If your latch is set at 2 3/4", just follow the same steps as in a through c except after you twist the latch push forward instead of pulling back on the latch.
 d). Si votre loquet est réglé à 2 3/4", simplement suivre les étapes a) à c) à la différence que lorsque vous aurez tourné le loquet, pousser le vers l'avant au lieu de le tirer vers l'arrière (tel qu'indiqué en b).
 d). Si tu pestillo está fijado a 2 3/4", sigue los mismos pasos en putos A a C, con la excepción que después que has dado vuelta al pestillo, empuje adelante en vez de retroceder el pestillo.

The following care instructions should be observed to insure a long lasting finish: 1. Remove locks, or do not install locks, prior to painting door. 2. Clean only with mild soap and a soft cloth; avoid abrasives (such as steelwool or cleansers) degreasers or lacquer thinners, and sharp objects.
 Pour conserver le fini de vos serrures, suivre les directives suivantes: 1. Avant de peindre votre porte, enlevez les loquets ou évitez de les installer. 2. Nettoyez votre loquet à l'aide d'un chiffon et d'un savon doux (non abrasif ou corrosif). À proscrire : l'utilisation d'objets pointus, de lames, de couteaux pour pousser le verrou; de laine d'acier, de nettoyeurs acides, chimiques, de dégraisseurs ou de décapants pour astiquer votre serrure.
 Las siguientes instrucciones de cuidado deben ser cumplidos para permitir que el acabado de sus cerraduras duren mas tiempo: 1. Quite la cerradura, per no instalar la cerradura antes de pintar la puerta. 2. Limpiar solamente con jabon y tela muy suaves, evitar abrasivos (como estropajo de acero o loción limpiadoras) anigrasas, y objetos afilados.